

N O R D ♦ B O O T E

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 17 Jahrgang 18

2. September 2005

Auflage 25.000

HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...



Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

IHR SPEZIALIST FÜR UNTERHALTUNGS-
UND HAUSHALTSELEKTRONIK IM DUISBURGER SÜDEN



... bekannt durch Funk und Fernsehen
Mundelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-redzac.de

MEYER & FREEMANN

feine Landküche

Langsam geht der Sommer zur Neige. Alle sind aus dem Urlaub zurück! Was gibt es schöneres, als sich mit der ganzen Familie oder Freundeskreis zum Brunch mit Kinderbetreuung bei uns zu treffen?

Am 4. September

geht es wieder los!

Gerd Wothke www.meyer-freemann.de
Unterdorfstraße 60 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Tel. 02 11 / 408 92 55

PLA-WO-TEX
Raumgestaltung GmbH
Dekorations / Gardinen
Wandbespannung / Teppichböden
Anfertigung und Aufarbeitung
von Polstermöbeln aus Meisterhand

Der Meisterpavillon
Kaiserswertherstraße 408a 40474 Düsseldorf
Tel 0211 34 26 22 Mobil 0171 2110730

Pestwiese in Angermund wird nicht bebaut



Still ruht die Wiese – und das bleibt vorerst so. Die Angermunder atmen jedenfalls auf.

SANSONE TRATTORIA
Bei uns finden Sie die echte italienische Küche
Ab 4. Sept. jeden Sonntag von 12⁰⁰-15⁰⁰
kaltes und warmes Büfett – 17,90 €
Warme Küche auch nach dem Theater
Frische Pilze, wie z. B. frische Pfifferlinge, Steinpilze u. Trüffel
stets frische Mittelmeerfische, argent. Fleisch, hausgemachte Nudeln
Niederheinstr. 333 • Düsseldorf-Kaiserswerth • ☎ 0211-402837
Geöffnet 12-15 Uhr und 18-24 Uhr
Parkplatz - kein Ruhetag - Partyservice

Herz & Seele...

...im Einklang mit Natur und Lebenskultur.

Ein Besuch bei Yoh-Art Home&Garden ist wie Wiedersehen mit Freunden!
Für einen Kaffee ist immer Zeit.
Und für frische Ideen, die das Wohlfühlen zu Hause und im Garten ganz einfach machen.
Jetzt bei YOH-ART Home&Garden in
Duisburg-Huckingen, an der alten Sandmühle,
auf der Düsseldorf-Landstraße 415
Telefon 78 42 42 • www.HomeandGarden.de

Wir freuen uns auf Sie!
Wo sitzt man einfach anders?
Romantisch. Idyllisch.
... großer neu angelegter Kinderspielplatz, hausgemachter Kuchen,
bürgerliche Speisekarte, Altbier aus eigener Hausbrauerei,
Gesellschaftsräume
Café • Restaurant
Alte Rheinfähre
Täglich durchgehend geöffnet.
Düsseldorf-Kaiserswerth Tel. 02 11 - 40 11 34
Fährweg 22 www.poensgen.net
An der Autofähre

Bauzentrum Nöcker

Mit uns muss das kein Traum bleiben ...
www.noecker-baustoffe.de
Theodorstr. 280, 40472 Düsseldorf
Tel: 02 11/9 04 84-0, Fax: 02 11/9 04 84-50

Kurz und knapp die Begründung der Bezirksregierung vom 25. August: es gibt keine Bebauung der Pestwiese neben dem Katharinenkloster. Hintergrund des Beschlusses, nachdem der Bauantrag geprüft worden war: das Gelände befindet sich im Außenbereich in der freien Landschaft, wo keine Wohnbebauung vorgesehen ist. Die Entscheidung von Regierungspräsidenten Jürgen Büsow (SPD) hat Klaus Klingens nicht überrascht. Denn als Architekt und ehemaliger Leiter des Bauaufsichtsamts Krefeld ist der gebürtige Rahmer, langjähriger Vorsitzender des Heimat- und Bürgervereins und Mitglied des Angermunder Kulturkreises, Insider.

„Von Anfang an war mir klar, dass das Gelände laut § 34, Baugesetzbuch, keine Baulücke ist, sondern hier § 35 greift, weil die Pestwiese nicht im Zusammenhang eines bebauten Ortsteiles steht – im Gegenteil, sie ist ein Solitär“ konstatiert er. Nicht nur unter den Anwohnern hagelte es Proteste, nachdem der Vorbescheid auf eine Bebauung erteilt worden war. Die Stadt Düsseldorf muss nun den positiven Vorbescheid zurücknehmen. Die Höhe der Kosten, die der Bauträger nun gegen die Stadt geltend macht, etwa für Vermessung, Architekten und Notar, können vorerst nur ge-



Dr. Andrea Reupke
Hautärztin
Ich bin innerhalb von Kaiserswerth umgezogen.

Die neuen Adressen sind:
1. Am Mühlenturm 1
2. Kreuzbergstr. 79
(im Neubau der Diakonie)

Anmeldung für alle Leistungen unter
Tel.: 0211-2008501

Das neue, erweiterte Leistungsspektrum sowie meine neuen Kollegen finden Sie auf Seite 7 dieser Zeitung

HAARMODEN DIEDERICHS



www.haarmoden.de
40489 DÜSSELDORF
3 X mit Herrensalon
Bockumer Str. 228
Tel. 0211-402652
St. Göres Str. 34 A
Tel. 0211-400269
Kreuzbergstr.79 (Diakonie)
Tel. 0211-4092433

schätzt werden, dürften sich aber in mindestens sechsstelliger Höhe befinden. Nun sprechen erst einmal Juristen. Womöglich gibt es einen Widerspruch gegen die Ablehnung, vielleicht eine Klage. Bis das Thema auf den Verwaltungstisch kommt, dürften etwa vier Jahre vergehen. Der Flächennutzungsplan sieht auf der Pestwiese, die zum Landschaftsschutzgebiet zählt, nur eine Fläche für Landwirtschaft vor. „Flur Fauna Habitat“ – hier wohnen Flur und Fauna. Natürlich kann auch der geändert werden. Doch vorerst bleibt die Wiese von Doppel- und Einfamilienhäusern verschont.

Foto & Text:
Gabriele Schreckenber

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN

Feine Landküche
Für unsere Kinderbetreuung
ab September suchen wir
noch einige junge Mädchen
ab 16 Jahre. Die Arbeitszeit ist
sonntags 10.45 h – 14.30 h oder 17.30 h – 20.45 h
– aktiv und freundlich sollten Sie sein –
und möglichst auch ein bisschen selbstständig!

Tel. 0211-4089255 – Gerd Wothke
www.meyer-freemann.de
Unterdorfstraße 60 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Tel. 02 11 / 408 92 55

Schnupperkurs 77,-
Einen Monat Golfen | Jeden Monat neu | Anmeldung unter
0203. 7 386 286
www.golfandmore.net

Fenster Fröhlich
Qualität vom Fachbetrieb!
Einbau und Aufmaß
Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen
Fenster • Rolläden • Haustüren • Reparaturen
Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

CLARUS
klar,
schlicht
und
schön
bequem
Vielseitigkeit und Komfort mit dem Namen CLARUS. Mit einer eleganten Fußauflage, einer Nackenstütze und zwei verschiedenen Sitzhöhen und Sitztiefen. Mit individuellen Gestaltungsmöglichkeiten. In zahlreichen Stoff- und Ledervarianten. In Breiten von 168 bis 238 cm. In Leder ab € 3.269,-
Wir beraten Sie gern.
form und raum
Inneneinrichtung
Linterfer Str. 31
Ratingen – Mitte
Tel.: 02102/2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

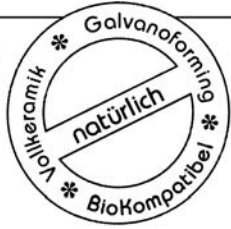


**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund
wünscht allen Freunden und Gästen
ein schönes Schützen- und Volksfest
vom 10. September bis 12. September 2005**



ZÄHNE OKAY?

- ÄSTHETISCHE LÖSUNGEN
- METALLFREI
- GALVANOTECHNOLOGIE
- BIOKOMPATIBEL



KONTAKT UNTER:

Wörtler Zahntechnik GmbH
Ratinger Straße 23
40213 Düsseldorf
Fon (0211) 828 45 85



Die Getreideernte wird in Rekordzeit eingefahren

Auf den Getreidefeldern im Duisburger Süden laufen z. Zt. die Mähdrescher heiß. Endlich zeigte sich die Sonne wieder und es gab ein paar trockene Tage. Die Bauern ernten, was die Maschinen hergeben, denn jeder weitere Regentag verschlechtert die Qualität der

Ernte und bringt damit höhere Kosten für Trocknung und Ausfälle, wie etwa durch den Pilzbefall beim Getreide. Nur im Juli waren die Erntebedingungen für die Gerste gut. Alle anderen Sorten müssen jetzt in Rekordzeit innerhalb von zwei bis drei Wochen abgeerntet

werden. In einem idealen Erntejahr wird zuerst Gerste und Raps, danach der Roggen, Hafer, Triticale, eine Kreuzung aus Weizen und Roggen und zum Schluss der Weizen geerntet.

Text und Foto:
Horst Mosebach



Im Duisburger Süden ist wieder Erntezeit. Zwischen Mündelheim und Serm wird auf den Feldern, hier von Bauer Krings, das Getreide geerntet. Hierzu werden große Maschinen in Lohnarbeit eingesetzt, die bei diesen Wetterbedingungen lange Arbeitstage haben.

Klaus Wagner GmbH Sanitär Heizung Klima

Innovation
und Service
für Heizung
und Bad

Dorfstraße 105
47259 Duisburg - Serm

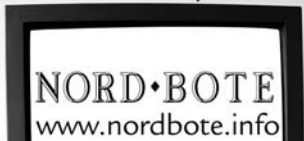
Tel.: 0203 - 781297
Fax: 0203 - 751330
Mobil: 0171 - 5498038

4 PHASE 4 DESIGN

Visuelle Konzepte für individuelle Bedürfnisse
Signets, Geschäftspapiere, Broschüren,
Aussenwerbung, Internetpräsenzen ...

ANNETTE REMPE
DIPL.-DESIGNERIN
TROSPERDELLE 3 02 03.93 57 08 80
47269 DUISBURG WWW.PHASE4-DESIGN.DE

Runter vom Sofa, rein ins Internet!



Gynäkologische Praxis Angermund

Dr. med. H. Wattendorff
Privat und alle Kassen

Koppelskamp 26 · Tel. 0203/746447
Anfahrt: Zentrum Angermund am „Spar“-Laden
in den Koppelskamp einbiegen.
Parkmöglichkeiten direkt an der Praxis

Möschesonntag in Angermund

Achtung fertig los! Der Möschesonntag in Angermund ist alljährlicher Startschuss für das Schützenfest der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund 1511, das eine Woche später die Rosenstadt auf Trab bringt. Doch zunächst ist die Goldene Mösch los. Schließlich ist das mit Blumen geschmückte, goldene Vögelchen das Symbol, mit dem die Schützen auf ihr wie stets am zweiten Wochenende im September stattfindenden Schützenfest hinweisen wollen.

Am Sonntag, 4. September, geht es los mit einer heiligen Messe in St. Agnes um 9 Uhr, anschließend beginnt gegen 10 Uhr der Umzug mit dem Angermunder Königspaar Michael und Angela Braun, die in Gefolgschaft von Kronprinz Hans Kaufmann und Schülerprinz Max Autenrieb gemeinsam mit dem Traditionskönig Frank Kunert über die Graf-Engelbert-Straße hinter der „Goldenen Mösch“ zum Hochschießstand ziehen. Begleitet werden sie von den prächtig uniformierten Gruppen, für die die St. Sebastianer in Angermund bekannt sind. Auch das anschließende Programm auf dem Schützenplatz steht fest.

Bruderschaftschef Peter Ahlmann wird alle Gäste begrüßen, bevor CDU-Rats-

frau Ruth Decker das erste Fass ansticht. Gleich danach beginnt der Schießwettbewerb, bei dem die Bruderschaft den neuen Gästekönig der Bruderschaft für

stücker Tombola nicht fehlen. Die Erbsensuppe aus der Gulaschkanone stillt den größten Hunger, Würstchen vom Holzkohlengrill verströmen Som-



Kronprinz Hans Kaufmann - die Ähnlichkeit mit der Wolfsschen Familie ist unverkennbar.

2005/06 ausschießt. Am Preisvogelschießen für jedermann dürfen sich alle beteiligen.

Natürlich darf die gut be-

merduft und auch leckere Getränke sind reichlich da. Der Spielmannszug sorgt für die musikalische Unterhaltung.

Insgesamt eine runde Sache und schöne Einstimmung auf das Angermunder Schützenfest. Möschesonntag in Angermund, Sonntag, 4.9. ab 9 Uhr.

Text & Foto:
Gabriele Schreckenber

Restaurations
tischlernrw
Klaus Krey
0211/431763

Kreativer Möbel- u. Innenausbau

Büroeinrichtung
Ladengestaltung
Holz im Garten
Sonderanfertigung

Einbau- Küchen- u. Badmöbel
Aus- u. Umbau im Innenbereich

www.TISCHLERMEISTER

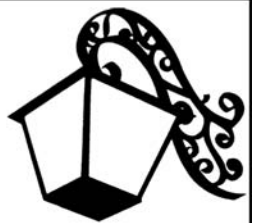
SCHNEELOCH.de

Tel. 0203 / 74 80 160 Mobil 0171 / 86 96 165
Fax 0203 / 74 80 161 schneeloch@t-online.de
Görlicher Straße 23 - 40489 Düsseldorf

Landgasthof Schenke

- Neue Deutsche Küche
- Gesellschaftsraum bis 100 Personen
- Kaminzimmer für Festlichkeiten bis 30 Personen
- Großer Biergarten
- 2 Bundeskegelbahnen
- Moderne Hotelzimmer mit TV

Montags -
Reibekuchentag



Öffnungszeiten:

11-14 und 17-01 Uhr

Dienstag Ruhetag

Dorfstraße 80

47259 Duisburg-Serm

Tel. 0203-787934

Fax 0203-787972

www.Landgasthof-Schenke.de

weru

Fenster und Türen fürs Leben



Weru-Haus-
türen und
Fenster
aus gutem
Hause!

BAUTECH

WIR SCHLIESSEN IHRE
ÖFFNUNGEN AM BAU
Sermmer Straße 4
47259 Duisburg Mündelheim
Tel. 0203-780625 · Fax 0203-750567

Lindenlaubj

Buchhandlung

Bestellservice für Bücher

- Bücher
- Zeitschriften
- Schreibwaren
- Geschenke

Angermunder Straße 5
Düsseldorf - Angermund
Tel./Fax 0203 - 7403 37

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die
richtige Lösung.
Glasfachhandel
KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 43
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

MIRAG

Öltank leer,
Hütte kalt,
Rettung ist
nicht in Sicht?



50 Jahre LTU: Tag der offenen Tür

Wer sich an moderner Technik begeistert und das an seine Kinder weitergeben möchte, ist am 4. Sept. von 9-19 Uhr beim Tag der offenen Tür bei der LTU in Flugzeughalle 8 auf dem Flughafen richtig. Die LTU öffnet ihre Tore und hat sich ganz speziell auf Kinder eingestellt, natürlich mit Eltern,

Großeltern und Freunden. Es gibt das erste Flugzeug der LTU, eine restaurierte, flugfähige „De Havilland Dove“ mit Propellerantrieb zu besichtigen (damit benötigte man 2 Tage für einen Flug nach Mallorca), aber auch das neueste, einen Airbus. Wie ein Triebwerk funktioniert, natürlich mit Eltern,

ren lassen. Es gibt einen Riesen-Sandkasten, dass man sich wie am Strand fühlen kann, eine große Tombola, Spiel und Spaß, viele Überraschungen und Attraktionen. Immerhin sind Walt Disney und Orlando Partner der LTU an diesem Tag, aber der Eintritt ist frei.

Text und Foto: HS



Wenn die Haushaltskasse für einen Flug nicht reicht, kann man mit dem Skytrain durch die Luft schweben. Zum VRR-Kurzstreckentarif! Die Ausfallquote ist übrigens geringer als die der U 79!

Feuer hat keine Chance

Von den 10 freiwilligen Feuerwehren im gesamten Düsseldorfer Stadtgebiet befinden sich 4 im Stadtbezirk 5 (Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer und Angermund). Jetzt soll noch die schon seit Jahrzehnten in Aussicht genommene Feuerwache Nord der Berufsfeuerwehr dazukommen. Am 30. August wurde ein entsprechender Bauantrag in der Bezirksvertretung 5 vorgelegt, am 14. September wird der Ratsausschuss für Planung

und Stadtentwicklung darüber beraten. In der nordöstlichen Ecke des Nordsterns in Lohausen, also auf heutigem Flughafengelände (z. Zt. Personalparkplatz) soll ein 1-4geschossiges Gebäude für 7 Löschfahrzeuge (Erweiterung um weitere 4 möglich) und 4 Rettungstransportwagen errichtet werden. Das neue Feuerwehrgebäude erhält eine eigene Zufahrt direkt in den Nordstern, so dass alle Himmelsrichtungen angefahren

werden können. Wenn man die beiden in den vergangenen Jahren personell ganz erheblich aufgestockten Feuerwachen auf dem Flughafen, die selbstverständlich im Notfall auch Nachbarschaftshilfe leisten, dazu zählt, ist dann wohl kein anderer Stadtbezirk so stark mit Feuerwehrleuten bestückt wie der Bezirk 5. Die Nordlichter können unbesorgt schlafen!

Text und Foto: HS



Auf diesem Personalparkplatz in der südwestlichsten Ecke des Flughafens soll in den nächsten Jahren die „Feuerwache Nord“ für die Berufsfeuerwehr errichtet werden. Sie wird vor allem für die Stadtbezirke 5 und 6 zuständig sein. Der Nordstern befindet sich direkt hinter den Bäumen links.

BERGERMANN GmbH
BESTATTUNGEN seit 1873
 ☎ (0203) **74 79 94** Angermund
Beratungsstelle: **Rahmer Straße 13**
 bei Menge & Klucken (neben dem Friedhof)
 • Hilfe im Trauerfall • Vorsorge

Ihr Maler BACKES und das Christkind!

Beide kommen pünktlich, still und leise, schenken Freude, sind blitzschnell und blitzsauber, schaffen eine schöne Atmosphäre und verschwinden lautlos. Auf das Christkind müssen Sie noch warten.
 Ihr Maler - Backes kommt sofort.

Mit uns gehen Ihre Renovierungswünsche in Erfüllung!

Fischerstraße 54 Telefon (0203) 7271 71 Mobil (0172) 2402996
 47055 Duisburg Telefax (0203) 7297 08 www.ebm-du.de

Runter vom Sofa, rein ins Internet!

NORD·BOTE
 www.nordbote.info

Es ist wieder soweit! Neue Ernte 2005

Pfälzer Federweißer
 frisch vom Faß
 Selbstabholung direkt vom Weingut
 Spitzenqualität – Probe gratis!

SONNEN Wein-Fachhandel
 Bockumerstr. 4 · Düsseldorf-Wittlaer · 0211-402274
 Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 15.00-18.00, Sa. 9.00-14.00, Di. Ruhetag

IBH Immobilienverwaltung
 Barbara Hofmann
 gepr. Immobilienfachwirtin IHK
 ... weil Immobilienverwaltung
 Vertrauenssache ist!

Ihr kompetenter Partner in Sachen
Mietverwaltung
Wohnungseigentumsverwaltung
Sondereigentumsverwaltung
Eigener Hausmeisterservice!

47259 Duisburg, Dorfstraße 125
 Tel. 0203/780608 Fax. 0203/788343
 www.hofmann-immobilienverwaltung.de
 email: info@hofmann-immobilienverwaltung.de

Friedhofsgärtnerei
Peter Borges
 Gärtnermeister

Grabgestaltung und Grabpflege in
Kalkum, Kaiserswerth,
Wittlaer und Angermund

Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
 Telefon 02 11/40 13 35

MAISON STRAUSS®
Satin Bettwäsche
 mit Reißverschluß, 135 x 200

29,90
 auch in Übergröße vorrätig

Strauß

40489 Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 38 · Tel. 0211-404087

www.einfach-unsichtbar.de

Die Zahnkorrektur auf der unsichtbaren Seite!

WA

Kieferorthopäden
Dr. Wilhelmy & Aguirre Reid DCO (PA)
 02 03 - 72 10 33
 Privat & alle Kassen
 Lindenstraße 5
 47249 DU-Buchholz
 www.dr-wilhelmy.de



MIRAG

Heizöl und
Service von
MIRAG!

Rufen Sie unsere kostenlose Hotline an.
 Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar.
0800 - 199 2000
 Oder bestellen Sie im Internet:
 www.mirag.de



**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund
wünscht allen Freunden und Gästen
ein schönes Schützen- und Volksfest
vom 10. September bis 12. September 2005**



rv.com

Rolf Voorluis
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf

Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik

**Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!**

Tel. 0203-7297031 · Fax 0203-7297032 · Mobil: 0172-6646968

Angermund feiert Schützenfest

Na endlich – es ist wieder soweit! Nur noch wenige Tage, dann beginnt das emsige Brasseln rund um die Graf-Engelbert-Straße.

Los geht's am **Samstag, 10. September**. Um **16 Uhr** wird das Schützenfest 2005 eröffnet mit Böllerdonner. Die Stadttorwache postiert

paare vorgestellt und verdiente Schützenbrüder ausgezeichnet.

Auch der **Montag, 12. September**, birgt viele Überras-

Gasthaus Im Ritter

Ab sofort
Muschel- und
Pasta-Karte!



Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 17-1 Uhr, Sonn- und Feiertage 11-1 Uhr
An St. Swibert 65 – Kaiserswerth – Tel. 0211-40 74 49



Zisterne

Ein Ort für
Menschen in Trauer

Wir laden ein
zum **Zusammensein**
und **Gespräch**

Samstag, 3. Sept. 2005
von **15.00 bis 17.00 Uhr**

Suibertus-Stiftsplatz 11 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 · Fax: 0211-405 44 93
E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de

Ökumenische
Hospizgruppe
Kaiserswerth e.V.

Angermund
Kaiserswerth
Kalkum
Lohausen
Wintlar

**Sterbebegleitung
Trauerbegleitung**



Das Königspaar Michael und Angela Braun am Anfang seiner Regentschaft.

Lindeman-Waagen-Service GmbH

Postfach 28 11 48 · 47241 Duisburg
Tel. 0203 - 70 00 48
Fax 0203 - 70 26 94

**Wir reparieren und
vertreiben Waagen
der Firmen:**



Systec

Pfister

Nobel

HBM

Berkel

Brabender

für Dosierbandwaagen, Bandwaagen, Statische Waagen.
Auch reparieren wir Rekuperatoren, Thermoelemente,
fahren Schleppversuche etc.
LKW-Waagen werden durch uns zur Eichung vorgeführt.



DIN EN ISO 9001 : 2000

sich mit dem Spielmannszug und dem goldenen Vogel. Besonders beliebt auch der traditionelle Fackelzug um **19.30 Uhr** durch die Straßen Angermunds. Der große Zapfenstreich mit romantischem Feuerwerk an der Kellnerei stimmt ein auf die Oldie-Night um **20.30 Uhr** mit zwei Bands, die in der Festhalle im Wechsel sieben Stunden spielen. Musikprogramm von der Rock-Oldie Band „Network“ und der Oldie-Band „Lifetime“ ist angesagt.

Weiter geht's am **Sonntag, 11. September**. Um **8.15 Uhr** versammelt sich die Bruderschaft vor der Kirche, um die Majestäten abzuholen. Die Prozession um **9 Uhr** mit Festgottesdienst am Segensaltar der Kellnerei bildet den feierlichen Auftakt für diese Zeremonie, die musikalisch von Heinz-Jacob Spelmans und dem Angermunder Kirchenchor gestaltet wird.

Um **14 Uhr** zieht die Stadttorwache auf, um **15.30 Uhr** gibt's den Sternmarsch zur Kreuzung Lintorfer-/Rahmer-/Angermunder-/Graf-Engelbert-Straße, bevor um **16 Uhr** der historische Festumzug mit anschließender Parade auf der Rahmer Straße stattfindet - zweifelsohne einer der Höhepunkte des Schützenfests. Der Festball schließlich um **19.30 Uhr** für alle Angermunder Bürger und Gäste mit der Band „Nachtfalter“ schließt den Tag ab. An diesem Abend werden die Gruppenkönigs-

schungen. Wer wird neuer König? Um **9 Uhr** wird ein Gottesdienst für die lebenden und verstorbenen Mitglieder der St. Sebastianus Bruderschaft gefeiert mit anschließender Totenehrung auf dem Friedhof. Um **10 Uhr** ist Treffpunkt auf dem Schützenplatz zum Königs- und Kronprinzenvogelschießen. Die neuen Majestäten werden proklamiert. Um **14 Uhr** werden die neuen Majestäten in der Halle vorgestellt. Krönungsball ist um **19 Uhr**. Die Band „Nachtfalter“ spielt, die historischen Gruppen ziehen auf, das neue Königspaar und das Kronprinzenpaar werden gekrönt. Gute Stimmung ist vorprogrammiert, die meist bis in die Nacht anhält.

Die **Könige im Schützenjahr 2004/05** sagen an dieser Stelle schon einmal Dank für eine unvergessliche Zeit:
Michael und Angela Braun als Königspaar
Hans Kaufmann als Kronprinz
Frank Kunert als Traditionskönig
Max Autenrieb als Schülerprinz.

Der **NORDBOTE** wünscht allen Angermunderinnen & Angermundern & Gästen herrlichen Sonnenschein, gute Laune und ein stimmungsvolles Schützenfest!

Alle Fotos & Text:
Gabriele Schreckenberg

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT??



Christian Bruns

Gutachter
für Haus- und
Grundstücks-
bewertungen

Service rund um Ihre Immobilie.
- Kostenloses Verkehrswertgutachten
- Allgemeine Beratung
- Verkauf
- Vermietung

Rufen Sie mich an!

Bruns-Immobilien
Kaiserswerther Markt 40
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211-403444
Fax 0211-4089067



Wir suchen:

Einfamilienhäuser und
Eigentumswohnungen
zum Verkauf und Vermietung.

Dr. Koch Treuconsult Beratungs- und Treuhand GmbH Steuerberatungsgesellschaft



Dipl.-Kfm. Dr. M. Koch
Steuerberater
Wirtschaftsprüfer

Neben den üblichen Beratungs- und Leistungsangeboten, wie Steuererklärungen, Finanz- und Lohnbuchführungen bieten wir Beratung bei Existenzgründungen und Unternehmensanierungen.

Tätigkeitsschwerpunkt:
kleine und mittelständische Unternehmen, Arztpraxen, Zahnarztpraxen, physiotherapeutische Praxen

Dr. Koch Treuconsult
Beratungs- und Treuhand GmbH
Sonnenacker 65
40489 Düsseldorf
Tel. 0211/95104-0
Fax 0211/95104-20
E-mail: koch@steuerkanzleien.de
Internet: www.dr-koch-treuconsult.de

Brigitte Braun

Kinder- und Jugendmoden
seit 1987 in Kaiserswerth



Neue
Kollektion

Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 • Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Gina's (Second - Hand)

• An- und Verkauf von Marken- und Designergarderobe (Sport- und Kindermode) - nur in TOP-Zustand
• Accessoires und Schuhe (auch Neuware)
Öffnungszeiten vorerst: Dienstag 11 - 19 Uhr, Samstag 11 - 17 Uhr
Ankauf auch jederzeit nach telefonischer Absprache!
Tel.: (02 11) 437 07 95 • Mobil (01 73) 953 50 05
Nagelsweg 29 • 40474 Düsseldorf-Lohausen



**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund
wünscht allen Freunden und Gästen
ein schönes Schützen- und Volksfest
vom 10. September bis 12. September 2005**



55 I-Dötzchen in der Angermunder Schulturnhalle tummeln sich, mit Schultüten und funkelnden Augen.

**Buchaktion
von Handwerk
und Handel –
Alle Kinder
lernen lesen**

Wer hat es nicht schon mindestens einmal geträumt, das Lied zum Schulstart. „Alle Kinder lernen lesen, Indianer und Chinesen. Selbst am Nordpol lesen alle Eskimos, hallo Kinder, jetzt geht's los“.

Los ging es auch für 55 I-Dötzchen in Angermund, die am 24. August ihrem großen Tag entgegen gefiebert hatten. Versüßt wurde ihnen der Schulstart nicht nur durch hübsch gefüllte und gefertigte Schultüten. Sie bekamen auch noch ein Buch für Leseanfänger. Denn getreu dem Motto bekannter deutscher Kinderbuchautoren wie Cornelia Funke, Paul Maar und Kirsten Boie, die hoffentlich in jedem Kinderzimmer namentlich auf Buchrücken mehrfach vertreten sind – sollte jedem Kind ein Buch geschenkt werden.

Handwerk & Handel griff diese Idee nur allzu gern auf. Martin Schilling verteilte 55 Bücher, allesamt angefüllt mit spannenden, lustigen und einfach schönen Geschichten – an aufgeregte I-Dötzchen in der Turnhalle der Angermunder Friedrich-von-Spee Grundschule. „Lesen ist das Wichtigste im Leben und kommt doch

immer mehr zu kurz“ resümiert der Vorsitzende von Handwerk und Handel. „Die Kinder haben heute das komplette Elektronik-Programm: Computer, Gameboy, I-Pod – nur die Bücher fehlen häufig“. Dem will diese Aktion – unterstützt von Lindenlaubs' Buchhandlung – Abhilfe schaffen.

So leuchteten nicht nur 110 Kinderaugen, auch die Eltern und Großeltern waren von der Aktion sichtlich angetan. „Eine schöne Idee“ sagte ein Großvater, der seinen 6-jährigen Enkel einschulte.

Und auch wenn zunächst die ersten Geschichten vom

**Malermeister
F. Drews**
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung · Innenanstrich
Tapezieren · Lackieren · Bodenbeläge
Telefon: 02102-31326

Mama oder Papa noch vorgelesen werden, können sich künftige Leseratten in ein paar Monaten schon selber versuchen. Denn alle Kinder lernen lesen. Die Angermunder vielleicht ein bisschen schneller.



Seit 24. August an den Start gegangen: die offene Ganztagschule in Angermund. 50 Plätze gab es, 51 Kinder hatten sich angemeldet. Vorerst sind alle untergekommen. Um noch mehr Plätze zu schaffen, muss Martina Schwenk erst eine weitere Gruppe bei der Stadt beantragen. Der Bedarf ist auf jeden Fall da. Alle Fotos & Texte: Gabriele Schreckenberger



Wahrer Stil ist schlichte Eleganz.

Ein Must-Have des Herbstes:

die weißen Blusen von Anne Fontaine

Edel. Pur. Unschlagbar. Angezogen.

Neue Mode eingetroffen:

Sportswear von Donaldson
Daywear von D'Exterior
Cashmere von Fabiana Filippi

Annegret Klütch
und ihr Accente-Team
An St. Swibert 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0211 - 40 28 09



**Yoga in
Kaiserswerth**

Anzeige

Wir alle leben in einer Zeit, in welcher der Leistungsdruck immer größer wird. Gleichzeitig fördert unsere Gesellschaft die mentale Zerstreuung durch Lärm, Bilder, Bewegungen – die einseitige Beanspruchung der Sinne ohne Gesamtanschau. Die akustische und visuelle Verschmutzung, die uns umgibt, meisterhaft orchestriert durch die Medien, verbreitet den Stress in der Bevölkerung schneller und mindestens genauso sicher wie die Verschmutzung der Luft.

Hier gäbe es einen guten Grund für Yoga.

Hatha Yoga ist die im Westen am meisten verbreitete Yogarichtung, wobei über die „Bändigung des Körpers“ der „Geist gezähmt“ wird. Yogaübungen lösen verspannte Muskeln, kräftigen und bringen Flexibilität in alle Gelenke. Atemübungen vergrößern die Atemkapazität und beleben jede Zelle des Körpers. Es ist ein Weg zu äußerer und innerer Gelassenheit, der zu tiefer Erneuerung und Entspannung führt.

Eine Yogaeinheit besteht aus zwei Stunden. Am Beginn steht die Atemlenkung, welche zunächst den Geist zur Ruhe kommen lässt. Es folgt die Asanapra-



xis – dynamische und statische Körperübungen, die den Körper dehnen und kräftigen, bis schließlich eine geführte Körpermeditation oder eine Energielenkung in vollständige Entspannung mündet. Am Ende findet die Seele Ruhe in der Stille.

Bianca Götzen-Ohlenschlager unterrichtet seit vielen Jahren in eigenen, lichtdurchfluteten Räumen in Kaiserswerth. Die zertifizierte Yogalehrerin, Atem- und Körpertherapeutin bie-

tet vormittags Kurse für Nicht Berufstätige sowie abends Kurse für Berufstätige, insbesondere für Manager und Führungskräfte.

Innerhalb der lärmenden und unruhigen Welt bietet Yoga eine Oase der Ruhe, der Erholung, einen physischen und mentalen Halt, eine Quelle der Kraft.

Bianca Götzen-Ohlenschlager, Yoga in Kaiserswerth, Tel. 0211/40 32 82.

Text: Gabriele Schreckenberger
Foto: Gabriele Fey



Inh. H. O. Franke
kann
Kosmetik-Institut & Parfümerie
Klemensplatz 4
40489 Düsseldorf-
Kaiserswerth
Tel./Fax 0211-40 11 01

**Eines Morgens wachen Sie auf
und Ihre Haut sieht aus wie neu.**

INNOVATION. Resurface Peel.

Komplette Hauterneuerung.

Sie kaufen die Kur (157 €)

und wir behandeln Sie damit.

Unser Extra-Service. Rufen Sie an und vereinbaren einen Termin (0211) 40 11 01.



Ladylike. Verführerisch.

Einmalig.

hypnôse Neu!



**Handwerk und
Handel
in Angermund e.V.**

**Alle Mitglieder von
Handwerk & Handel
(Interessengemeinschaft Angermunder
Handwerker und Kaufleute)
wünschen den Schützen
viel Treffsicherheit und den
Gästen schöne Stunden
in unserer Rosenstadt.**

P.S. Wir freuen uns über Ihren Besuch im
Internet: www.handwerk-und-handel.com

Elektro-Anlagen
Meyer
Kundendienst · Planung · Beratung · Ausführung
Telefon 02 11 / 40 23 67
Sicherheitstechnik vom weltgrößten Hersteller für:
Alarmanlagen
Videoüberwachung · Brandmeldeanlagen
für: Haus · Wohnung · Betrieb · Geschäft
AMSEC® Profischutz - supergünstig

**Kaiserpfalz
Jazz vom
Feinsten**

Drei Tage lang Hot Jazz Tradition in der Kaiserswerther Kaiserpfalz am Rhein – ein Genuss für alle Musikfreunde. Das Wetter war gnädig am letzten August-Wochenende, und deshalb füllten sich zusehends von Tag zu Tag die Zuschauerreihen. Ob die „Black River Jazz Band“ mit Bruno Bauer aus Wittlaer, Top Five, die unter anderem Ohrwürmer von Ella Fitzgerald spielten, Wolf Doldinger and best friends, die den jungen Nachwuchstrompeter Matthias Schriefl on stage präsentier-

ten – der Sound war gut. Auch der von Woodhouse, die am Samstag mit swingendem Dixieland, Blues und Mainstream begann. Jazz at its best, was die sechsköpfige 1953 gegründete Truppe da bot. Mehr als 1.000 nationale und internationale Auftritte zeugen von Erfolg. Noch viele Highlights folgten, eines sei kurz erwähnen: Ariane Baumgartner. Stimmgewaltig die Dame, selbstbewusster Auftritt, gute Aura. Poesie, die bezauberte.
Text: Gabriele Schreckenberger



**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund
wünscht allen Freunden und Gästen
ein schönes Schützen- und Volksfest
vom 10. September bis 12. September 2005**



Erfahren und inhabergeführt Steuvel Exclusiv-Immobilien

Das Domizil Alt-Kaiserswerth auf der Walburgisstraße in Kaiserswerth ist sein neuestes Projekt. Nicht etwa schnöder Mammon, sondern Exklusivität der Immobilie – das ist das Charakteristische an der von Inhaber Michael Steuvel geführten Steuvel Immobilien Gruppe mit Sitz in Düsseldorf-Stockum. Und die Projektbeschreibung der für jeden Bedarf passenden Wohneinheiten bestätigen diesen Eindruck: hochwertige Innenausstattung gepaart mit modernem technischen Know-how in punkto Bauweise, Design und Materialien bürgen für Qualität.

Davon können sich Interessierte und auch Skeptiker bei der heutigen Grundsteinlegung des schon bald vollendeten Bauvorhabens im Stadtnorden überzeugen. Nicht nur der Oberbürgermeister Joachim Erwin wird einer der VIP's sein, auch Joachim Klucke, CDU-Betriebsvorsteher der BV 05 neben CDU-Ratsfrau Marie-Luise Zimmermann – fast die ganze Polit-Prominenz wird um 15 Uhr der Zeremonie auf der Walburgisstraße beiwohnen.



Ein dynamisches Team von Steuvel Exclusiv Immobilien betreut Sie im Düsseldorfer Norden (v.l.n.r.): Christian Köppe, Michael Steuvel und Axel Sziegoleit.

Ein paar Fakten zum neuesten Objekt: Wohnflächen von insgesamt etwa 2.111 Quadratmetern wurden geschaffen, die auf 15 Wohnungen in zwei Häusern verteilt sind. Architekt Georg Döring hat die Planung übernommen, seine schnörkel-

lose und doch ästhetisch anspruchsvolle Handschrift ist unübersehbar.

Philosophie der Firma

„Mit Blick auf die reifere Jugend haben wir Wert darauf gelegt, barrierefrei zu bauen,“ betont Michael Steuvel. Stolz

gibt er zu, dass schon bei Baubeginn 65 Prozent verkauft worden seien. Der dynamische Inhaber der Steuvel-Immobilien-Gruppe ist seit mehr als zwei Jahrzehnten erfolgreich in der Branche tätig. Ihm zur Seite steht ein kompetentes Team aus

Vertrieb und nähere Informationen:
STEUDEL
EXCLUSIV-IMMOBILIEN

Domizil Alt-Kaiserswerth
Hier entstehen auf einem 1500 qm großen Parkgrundstück in Südausrichtung Luxeigentumswohnungen von 70 bis 265 qm Wfl. auf einem Geschoss mit Lift und Tiefgarage in einem Ensemble von zwei 7-Familienhäusern in feinsten Bauausführung. Alle Einheiten verfügen über Garten/Terrassen oder Balkone. Provisionsfrei für den Käufer.
(02 11) 45 20 20
www.Steuvel-Exclusiv.de · <http://www.Steuvel-Exclusiv.de>

Projektentwicklung:
Steuvel Immobilien Gruppe,
Immerstraße 1, 40474 Düsseldorf
Planung/Architekt:
Georg Döring,
Benzenbergstraße 43, 40229 Düsseldorf
Gesamtunternehmer:
Bauunternehmung Himmels
GmbH, Otto-Hahn-Straße 9, 52525 Heinsberg

Betriebswirten und Immobilien-Fachwirten. Erfahrene Düsseldorfer Banken und Versicherungsgesellschaften sorgen für realistische Bodenhaftung und Realisierung der Projekte. Darüber hinaus übernimmt die Nordrhein-Projektentwicklung, eine Tochtergesellschaft der Steuvel Immobilien-Gruppe, die Entwicklung der Grundstücke bis zur Baureife.

Eine Paketlösung, die sich bewährt hat. „Das Projekt in Kaiserswerth trägt unsere moderne Handschrift,“ bestätigt Michael Steuvel. Wichtig ist ihm der Standort. Denn nichts geht über die Lage eines Projekts. Die ist in Kaiserswerth einmalig; der wunderschöne Stadtkern mit einer gut funktionierenden Infrastruktur in

fußläufiger Nähe, allen Einkaufsmöglichkeiten vor Ort, für Sehenswürdigkeiten einschließlich Kultur-Events ist sowieso gesorgt. Der Wohnungsmix umfasst Einheiten von 70 m² bis 265 m².

Grundsteinlegung Walburgisstr. 1-3, Kaiserswerth, heute um 15 Uhr.

Foto & Text:
Gabriele Schreckenberger

GLASEREI + GLASBAU
KAMP GMBH
Kaiserswerther Straße 41
40477 Düsseldorf

Telefon 02 11/4 91 17 42
Notdienst 01 72/5 32 45 13
Telefax 02 11/4 98 11 71

www.glasbau-kamp.de

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Glasschleiferei · Fenster
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschkabinen · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiffverglasungen

Reparatur-Schnelldienst



DR. CLAUDIA PEPPER
PSYCHOLOGISCHE
DIAGNOSTIK UND BERATUNG
Verhaltensther. orientierte Beratung
Wissenschaftl. Testverfahren
Seminare für Kinder ab 4 J.

ERWACHSENE KINDER JUGENDLICHE
Am Kreuzberg 4 · 40489 Düsseldorf
(Kaiserswerth/Klemensviertel)
Tel.: 02 11/302 79 79

Nur privat · Termine nach Vereinbarung

Nachwuchstalente im Düsseldorfer Norden

In lockerer Reihenfolge wollen wir ab sofort im **NORDBOTEN** Nachwuchstalente (bis 18 Jahre) aus dem Breitensport vorstellen. Ob Tennis, Judo, Schwimmen, Handball und Fußball, Volleyball, Basketball oder Leichtathletik – für jede Anregung ist unser Redaktionsteam vom **NORDBOTEN** dankbar. Sprechen oder mailen Sie unsere „Sportexpertin“ Gabriele Schreckenberger an (0170/90 28 323, schreckenberger@aol.com), wenn Sie einen Tipp für uns haben. Denn unser Blatt lebt von Bürgernähe.

Ganz groß im Sprint

Auf dem Gymnasium ist sie erst ein paar Tage, doch auf der Tartanbahn im Rheinstadion ist Esther Günther (10) längst ein alter Hase. Schon im zweiten Schuljahr hat die lebhaftige Schülerin mit den lustigen Sommersprossen auf der Nase mit Leichtathletik begonnen. Am liebsten mag sie Hochsprung (1,32 m), Weitsprung (3,20 m) und den Sprint. 50 Meter läuft sie in 8,01 Sekunden, für 800 Meter braucht Esther auch nur drei Minuten.



In Sport hat sie immer eine Eins. Esther Günther im Rheinstadion.

Ihre Zwillingsschwester Katharina hat beim Sprint auch die Nase vorn. Konkurrenz? Sie schüttelt lächelnd den Kopf. Jeder hat seine Stärken. Sie trainiert bei Antje und Klaus Kirberg (TVA), nimmt an Kreismeisterschaften und Vereinsmeisterschaften teil, mit Erfolg, versteht sich. An den Martinslauf hat sie beste Erinnerungen. „Im Ziel gibt's

einen Weckmann und heißen Eistee“ strahlt sie. Na schön, dauert nicht mehr lange bis zum nächsten Martinslauf. Und schon sprintet sie los. Vor herrlicher Kulisse zwischen LTU Arena und neuer Leichtathletikhalle in Stockum.

Foto & Text:
Gabriele Schreckenberger

**Gemeinnützige Stiftung
für Seniorenbetreuung e.V.**



Hauskrankenpflege

Bereits seit 1971 bieten wir häusliche Kranken- und Altenpflege in Angermund und Umgebung an und sind zugelassen für alle Kassen. Individuelle Pflege und menschliche Zuwendung ist unser Grundsatz.

Wir bieten Ihnen:

- ❖ Ausschließlich examinierte Kräfte
- ❖ Ambulante Versorgung mit Grund- und Behandlungspflege
- ❖ Hauswirtschaftliche Versorgung auf Anfrage
- ❖ Palliativ-Pflege mit Fachausbildung
- ❖ Kostenlose, unverbindliche Beratung, Hilfe bei Anträgen usw.
- ❖ Anerkannte Angehörigenschulung
- ❖ 24-Stunden Rufbereitschaft
- ❖ Vermittlung von Essen-auf-Rädern ☎ 0203-741104

Wir haben die Zeit, die Sie brauchen.
Sprechen Sie uns an!

Sozialstation, ☎ 0203 - 74 11 04

Graf-Engelbert-Straße 47, 40489 Düsseldorf-Angermund

Fax-Nr. 0203 - 7 38 47 37

E-Mail: seniorenstiftung@rro.de

CK CHRISTIAN KLÜNTER
Meisterbetrieb

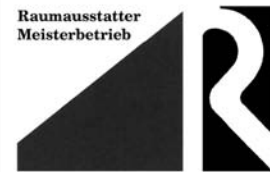
Schlosserarbeiten aller Art

Landtechnik

Dieselservice

Verloher Kirchweg 60
40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 74 18 70
Fax 02 03 - 759 98 96
Mobil 01 71 - 340 97 83
christian.kluenter@acor.de

Raumausstatter
Meisterbetrieb



Heinz Uwe Peck

Gardinen · Dekorationen
Teppiche · Teppichböden
Polstermöbel-Aufarbeitung
Sonnenschutzanlagen

Rahmer Straße 6
40489 Düsseldorf
(Angermund)
Tel. 0203-741954
Fax 0203-7384776



**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund
wünscht allen Freunden und Gästen
ein schönes Schützen- und Volksfest
vom 10. September bis 12. September 2005**



Zweirad Brokerhoff
Inh. D. Schmitz

Graf-Engelbert-Str. 37
Tel. 0203 / 74 01 54
Düsseldorf-Angermund

Zweirad Brokerhoff informiert!!

Bei uns gibt's Fahrräder nach Maß
Bei uns gibt's Kundendienst
Bei uns gibt's Reparatur-, Abhol- und
Bringservice
Bei uns gibt's Markenräder **ab 229,- €**

**Sommerfest
im Altenzentrum
Stammhaus
Kaiserswerth**

Wow – das Wetter war für ein überaus gelungenes August Generationentreff gewesen ist, waren nicht nötig. *Alle Fotos & Text: Gabriele Schreckenberg*



In bester Laune präsentierten sie sich (vlnr): Udo Schemann, Geschäftsführung Einrichtungsleitung, neben Andreas von Grumbkow, Heimleitung Sozialer Dienst, Hildegard Müller, Bundestagsabgeordnete und „Nordlicht“ der CDU, Marie-Luise Zimmermann, CDU-Ratsfrau und Joachim Klucke, BV5-Bezirksvorsteher.

Machten auch am Glücksrad eine gute Figur: Stadtteilhausmeister Gaul und Vorsitzender der Werbegemeinschaft „Wir Kaiserswerther e.V.“, Hans-Oskar Franke.



ANZEIGE

**BUCHHANDLUNG
LESEZEIT**

Klemensplatz 1 · 40489 Kaiserswerth
Tel 0211-2006726 · Fax 0211-2006727

Bücher lassen den Lärm der Welt vergessen!

Durchgehend geöffnet Mo. - Fr. 9.30 bis 18.30
Samstag von 9.30 bis 14.00
24 Stunden für Sie erreichbar
www.buchhandlung-lesezeit.de



**Ein Debütroman,
der es in sich hat!**

Amerika wird seit Jahrzehnten überschüttet mit seichter Unterhaltung: Soaps im Fernsehen, Boygroups im Radio, Kultur ohne Inhalt und Tiefe. Verantwortlich dafür der Medientycoon Foster Lipowitz. Milliarden hat er damit verdient. Nun ist er alt und ihn plagen Gewissensbisse. Kunst sollte mehr sein, und so gründet er eine Schule für junge hochbegabte Künstler mit dem treffenden Namen New Renaissance. Lipowitz hat eine Vision: Der wahre Künstler leidet; das hat schon die Geschichte gezeigt. Und hier genau beginnt die Geschichte des jungen, Texte schreibenden Vincent. Harlan Eiffler wird sein persönlicher Manager. Im Sinne von New Renaissance hat er dafür zu sorgen, dass Vincent leidet, denn nur dann ist der Junge wirklich gut und kreativ. Vincent erweist sich als Genie. Er liefert Texte, Songs und Drehbücher, die immer dann herausragend sind und Millionengewinne bringen, wenn es ihm absolut dreckig geht. Geht also das Konzept von New Renaissance auf? Es scheint tatsächlich zu funktionieren. Aber gelingt dem Künstler auch das Kunststück trotzdem glücklich zu werden? Lesen Sie diesen ergreifenden Roman des jungen Joey Goebel, der selbst durch einige Höllen des Künstlerlebens gegangen ist. Ist dieser satirische Roman gerade deswegen so gut?

Joey Goebel, *Vincent*, Diogenes Verlag,
ISBN 3257064853, € 19,90

Vergessen Sie den Lärm der Welt, lesen Sie Vincent.
Karin Esch
Buchhandlung Lesezeit

**Dankbare WJT-Gäste in
Kaiserswerth**

Das Rheinland mit seiner Weltoffenheit und Gastfreundschaft war geradezu der ideale Gastgeber für den Weltjugendtag. Der italienische Gastronom Giovanni Sansone aus Kaiserswerth steht dem aber nicht nach und ermöglichte seiner Schwester, der Nonne Aurora aus Palermo und seiner Nichte Rosana hier im Rheinland dem Papst ganz nahe zu sein. Damit erfüllte er seiner Schwester einen Herzenswunsch, die schon bei Papst Johannes Paul II eine Audienz hatte und jetzt in Köln in vorderster Reihe auch Papst Benedikt XVI sozusagen Auge in Auge zuwinken konnte. Familie Sansone trägt schon seit Jahren zur rheinischen Gastlichkeit bei, nicht nur in Kaiserswerth, auch Bruder Michele betreibt in Köln zwei Restaurants.

*Text: HS
Foto: Sansone*



Nonne Aurora und Rosana(23) aus Palermo als WJT-Gäste in Kaiserswerth mit dem Gastronomenehepaar Christina und Giovanni Sansone.



kaiserswear
KINDERMODE

Jana Smirin · Kristina Rudnizki

**Neueröffnung in
Kaiserswerth!**

Pfiffige Mode von
gai mattiolo,
Trussardi,
Iceberg
und vielen anderen

Am Kreuzberg 3, Düsseldorf-Kaiserswerth,
Telefon 0211/4 05 86 77
Mo.-Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

**Drs. med. K. Saget
V. Riesopp**

Hautärzte

Allergologie

Venerologie

Lasermedizin:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12

D-47249 Duisburg-Süd

Telefon: (0203) 70 00 11

(0203) 70 00 12

Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8:00 - 13:00 Uhr

und 14:00 - 18:00 Uhr

Fr. 8:00 - 15:00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Damen- und Herrensalon

Marion Schürhoff



Salon Schürhoff

40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447



Ihr Med. Zentrum

Leitung: Dr. Andrea Reupke, Dermatologin
Telefon 0211 / 20085 01

**Praxisgemeinschaft
für Regulative-fachübergreifende
Medizin**

- Dr. Andrea Reupke, Regulative Hautmedizin
- Dr. Jessica Männel, Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren
- Dr. Frank Wischnewsky, Orthopädie, Osteopathie, Sportmedizin
- Dr. Iven Thao, Traditionelle Chinesische Medizin (HP)
- Cat-Phong Nguyen, Asiatische Massagepraxis (Physiotherapeut)

DocBeauty Düsseldorf

Schönheit von Außen und Innen

Ästhetische Dermatologie (Diakonie), Lasermedizin (Diakonie),
Ernährungsmedizin, Medizinische Kosmetik

Body Brain Soul

Nordic-Walking/Gewichtsmanagement

Schöpfen Sie die positiven Trainingseffekte von Nordic-Walking voll aus, durch Erlernen der perfekten Grundtechnik. Einzeltraining oder Kleingruppen/individ. Terminabsprache.

Neu im Programm:

Gewichtsmanagement Training im optimalen Pulsbereich plus optimale Ernährung

Weitere Informationen und Anmeldung:
Liselotte Blase,
Basic Instructor DNV
Ernährungsberaterin

Am Mühlenturm 11
40489 Düsseldorf
Tel. 0160/9 444 65 44
info@bodybrainsoul.de



Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund wünscht allen Freunden und Gästen ein schönes Schützen- und Volksfest vom 10. September bis 12. September 2005



Kaufmann



lotto & presse

Lotto • Presse • Tabak
Passbilder • Fotokopien
Geschenkeartikel • Filmentwicklung

Angermunderstr. 36 • 40489 Düsseldorf/Angermund
Tel.: 02 03 / 74 23 - 02 • Fax.: 02 03 / 74 23 - 03

Schuh & Schlüsselservice
Gravuren • Lederaccessoires



**schnell
gut
preiswert**

Am Kreuzberg 8 • Klemensviertel • Tel. 0211-401112
Durchgehend geöffnet.

112 Jahre



**Freiwillige Feuerwehr
Kaiserswerth**

Feiern Sie mit uns am 16. und 17. September 2005
auf dem Schützenplatz am Mühlturm

ABBA Revival Band
Blues Brothers Doubles
DJ Fabian
Deja Vu Band

Freitag ab 19:00 Uhr
- Stimmung und Tanzmusik mit der Band
Deja Vu und den Blues Brothers Doubles

Sonntag ab 11:00 Uhr
- Falschoppen und Imbiss am Mühlturm
- Kinderprogramm
- Feuerwehr gestern und heute mit
verschiedenen Feuerwehr-Einsatzübungen
- Fahrzeugschau
- historische Feuerwehr im Einsatz
- Ausstellung der Projektarbeiten unserer
Kindergärten
- Preisverleihung an die Kindergärten
ab 19:00 Uhr
- Hits der 80er und 90er Jahre mit
DJ Fabian und der ABBA Revival Band

Eintritt frei

**PAPIER IST GEDULDIG.
GÖNNEN SIE IHM MAL WAS GUTES.**

Achilles veredelt.

Achilles Papierveredelung Düsseldorf GmbH
Tel. 02 03 / 7 42 27-30 • Fax 02 03 / 7 42 27-43

E
EDEKA

**Angermunder Str. 37
40489 Düsseldorf**

**aktiv markt
Steinert**

Ihr Marktplatz für Frische und Qualität

„Grün und Weiß, wie lieb ich Dich“

Das ist nicht etwa die Lobeshymne auf eine neue politische Partei, sondern der Anfang eines Vereinsliedes des Lohausener Sportvereins der Jubiläumsfeier des LSV gekönt als Sprecher fungierte. Der LSV kann auf eine bewegte Geschichte zurück-



achvolleyball im Aufbau. Zu den jüngsten Erfolgen zählt auch der mustergültige Ausbau der Vereinsanlage, übrigens nicht nur zur vielseitigen Sportanlage, sondern auch zum geselligen Beisammensein. Eine lange Tradition hat der kameradschaftliche Zusammenhalt und das soziale Engagement im Verein, wobei die „Alten

Wenn die Lohausener etwas zu feiern haben, scheint die Sonne. Und so stand auch der Festakt am 27. August zum 85-jährigen Jubiläum des Lohausener Sportvereins (LSV) unter einem guten Stern. Bürgermeister Dirk Elbers hielt eine launige Rede zum Masterplan der Düsseldorfer Sportvereine, bei dem der LSV immer berücksichtigt wird. Denn die top gepflegte und ausgestattete Anlage bietet optimale Bedingungen für Breitensport. (vlnr) Dirk Elbers (Bürgermeister), Olaf Lehne (MdL), Marie-Luise Zimmermann (CDU-Ratsfrau), Petra Kratz (CDU-Vorstand Lohausen), Hildegard Müller (MdB), Joachim Klucke (BV 05-Bezirksvorsteher), Andreas Sprenger (Filialleiter Stadtparkasse Kaiserswerth), Dr. Reiner Wienhöwer (1. Vorsitzender LSV), Bernd Schmenger (Schatzmeister LSV) und Peter Frymuth (2. Vorsitzender LSV).

1920 e. V. (LSV). Dass nicht nur die Vereinsfarben, sondern auch die Sportausübung und der Verein geliebt werden, beweisen über 600 Mitglieder, bei gut 3000 Einwohnern in Lohausen doch eine beachtliche Anzahl. Und dass der Verein sportlich wie auch gesellig „on Top“ ist, beweist der anhaltende Zulauf jugendlicher Sportler, die fast die Hälfte der Mitglieder ausmachen, und die starken Gästezahlen, auch beim nicht so sehr runden 85. Jubiläumsfest auf dem Vereinsgelände am Neußer Weg vom 26.-28. August. Es kamen nicht nur viele Lohausener zum Mitfeiern, auch Prominente wie die Bundestagsabgeordnete Hildegard Müller, Bürgermeister Dirk Elbers, Ratscherrin Marie-Luise Zimmermann und Bezirks-„bürgermeister“ Joachim Klucke. Von der ebenfalls stark vertretenen Vereins- und lokalen Prominenz kommen wir nicht umhin, wenigstens den umtriebigen Peter Frymuth zu erwähnen, 2. Vorsitzender des LSV, gleichzeitig Sprecher des Vorstandes bei Fortuna Düsseldorf, der bei

blicken im Auf und Ab sportlicher Erfolge und mehrfacher Umzüge mit dem Vereinsgelände. In den letzten Jahren überwiegen die Erfolge: sportlich mit einer sehr starken Fußballab-

teilung mit 16 Mannschaften, von den Bambinis bis zu den „Alten Herren“, Fechter, Tennis, Mädchenfußball, Gymnastik und neuerdings Boule und Be-

Herren“ eine Schlüsselrolle spielen. Ohne LSV ist das „Dorf mit Herz“ nicht mehr vorstellbar.

Text: HS
Fotos: Gabriele Schreckenberg



Die Nachwuchskicker vom LSV hören gespannt zu, was Dirk Elbers für die sportliche Zukunft plant.

In der dunklen Morgenstunde
fehlte uns die Kafferunde!
Es geht uns schlecht,
der Hunger plagt uns sehr –
nun gebt schon endlich die Brötchen her!



Fritz' Büdchen
Ab 6 Uhr belegte Brötchen
und Kaffee
Haus Elisabeth/Diakonie
Alte Landstr. 161
Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 / 4093 100

ANZEIGE

VERITAS - Frischdienst
Heimlieferservice für Tiernahrung!
Jetzt auch im Düsseldorfer Norden!



Naturbelassene Vollwertnahrung für Hunde und Katzen
Ohne Konservierungsstoffe, chemische Zusätze und Farbstoffe, sowie „Leckerlis“ und Pflegemittel

Fordern Sie eine kostenlose Nahrungsprobe an bei
Ulrike Frisch Tel. 0211-1716811 od. beratung.frisch@t-online.de

Frisches Futter für gesunde Tiere



Gesunde, hochwertige und naturbelassene Tiernahrung sorgt für gesunde Tiere. Mira, zur Edlen Rasse „Heilige Birma“ gehörend und Liebling von Ulrike und Eckhard Frisch ist schon 17 Jahre alt und immer noch verspielt wie ein junges Kätzchen. Fritschen, ein Shizu, hat auch schon 10 glückliche Jahre hinter sich und zeigt sich hier stolz mit seinem „Herrchen“ Lothar Jung.

Der Düsseldorfer Norden Produkte sich bereits behat bekanntlich einen hohen Wohnwert, nicht nur für Menschen, auch Hunde fühlen sich hier dank vieler Freiflächen sehr wohl. Damit Hunde und Katzen und auch andere kleine Haustiere auch gesund und artgerecht ernährt werden, hat Ulrike Frisch aus Kaiserswerth (Tel. 0211/1716811) einen Lieferservice für frisch zubereitete Tiernahrung eingerichtet, in Zusammenarbeit mit einem leistungsfähigen, qualitätsbewussten Partner, dessen

Produkte sich bereits bewährt haben. Tiernahrung nur aus Frischfleisch und frischen Zutaten, garantiert ohne chemische Zusätze, Konservierungsstoffe, Duft- und Lockstoffe hat sie in ihrem Angebot. Das entspricht eher selbst zubereitetem Tierfutter und hat deswegen auch eine begrenzte Haltbarkeit. Auf Anforderung wird aber alles frei und vor allem frisch ins Haus geliefert. Zudem gibt es fachliche Beratung, gegebenenfalls auch durch einen Tierarzt. Text und Foto: HS

Sind Sie ein Golf-Typ?

Hier gibts den ultimativen Test, der Ihnen sagt, ob Sie schon bald einen Golf-Schnupperkurs beim Golfclub Hösel buchen sollten. Den gibts schon für 49 €.

Suchen Sie eine Freizeitgestaltung für die ganze Familie?

JA NEIN

Fühlen Sie sich jung genug, 3 bis 4 Std. konzentriert aktiv zu sein?

JA NEIN

Finden Sie, dass Golf Sport ist?

JA NEIN

Suchen Sie eine Betätigung bei der 20- und 50-jährige gleiche Chancen haben?

JA NEIN

Wissen Sie was 2 x 18 Löcher heißt?

JA NEIN

Wenn Sie mehr als 3 Fragen mit Ja beantworten, steht Ihrer Golfer-Karriere nichts mehr im Weg.

Matthias Nicolaus freut sich auf Ihren Anruf.



HÖSELER STR. 147
42579 HEILIGENHAUS
Tel.: 0 20 56 / 93 37-0
Fax: 0 20 56 / 93 37 33
info@golfclubhoesel.de
www.golfclubhoesel.de

Bei uns ist
Ihr Haar in den
besten Händen!



Salon Brans
Ihr Friseur für die
ganze Familie
Kreuzbergstraße 92
Tel. 0211-402089



**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund
wünscht allen Freunden und Gästen
ein schönes Schützen- und Volksfest
vom 10. September bis 12. September 2005**



**NEU!!! Ihr GLS Paketshop im Norden
Heute abgeben, morgen zugestellt
Pakete bis 40 Kg ab 4,- Euro**

Wo? SPIEGEL-DWV

Wacholderstraße 32-34
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 02 03/393 6354 · Fax 02 03/393 6356

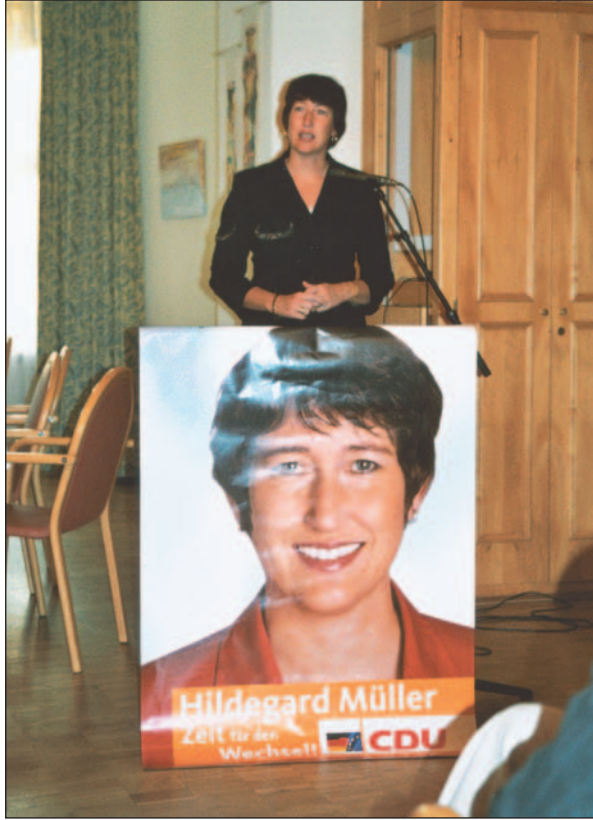
Rechtsanwalt
Bernd Baumann
Fachanwalt für Familienrecht

Dorfstraße 132
47259 Duisburg-Serm
Telefon (0203) 7516 96 0
Telefax (0203) 757 90 80
info@rechtsanwalt-serm.de

**Petra S. Lohkamp
Rechtsanwältin**

Rosenweg 11
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203/7384686
Fax: 0203/7384688

**Alles Müller,
oder was?**



Hildegard Müller bei einem ihrer vielen Auftritte im Düsseldorf-Norden, hier im Stammhaus der Diakonie.

Zur Bundestagswahl stehen hier im Düsseldorf-Norden für die beiden großen Volksparteien zwei Direktkandidaten mit gleichem Familiennamen zur Wahl, die beide in Ihrer Partei führende Positionen innehaben. Beide sind sehr bekannt, durch Medien, Fernsehen und Plakate. Während die meisten Nordlichter „den Müller“ leibhaftig kaum zu Gesicht bekommen, lässt „die Müller“ kaum eine Veranstaltung im Düsseldorf-Norden aus, um sich auch leibhaftig ihren Wählerinnen und Wählern zu zeigen, auch wenn keine Wahl an-

steht. Die Blau-gelben werben auf Plakaten teils nur für die Zweitstimme und überlassen somit ihre Erststimme eventuell einem der „Müllers“.
Text und Fotos: HS



Frauenärztliche Gemeinschaftspraxis Kaiserswerth

**Dr. med. Hans-Wilhelm Coenen
Dr. med. Monika Nemes-Coenen
Cordula Schencking**

Klemensplatz 7
40489 Düsseldorf

Amb. Operationen
Zytologie
Farbdoppler
3-D Ultraschall
Hormonlabor
Akupunktur

Liebe Patientinnen, unser Praxismzug steht an. Daher wird unsere Praxis in der Woche **19.9. bis zum 23.9. geschlossen** sein. Wir freuen uns, sie am Montag den 26.9. in den neuen und größeren Räumen im Klemensviertel (Adresse: Am Kreuzberg 3) wieder begrüßen zu dürfen. Der Eingang der neuen Praxis liegt im Durchgang zwischen Bäckerei und Gemüseladen unmittelbar neben dem Eingang zur Tiefgarage.

Sprechzeiten:

Mo	Di	Mi	Do	Fr
8-13	8-13	8-13	8-13	8-13
15-18	15-20	15-18	15-18	13-16

Telefon 0211 - 400525
www.frauenaerzte-kaiserswerth.de
info@frauenaerzte-kaiserswerth.de

**Unterwegs in
ein neues Land –
Musical wird
wiederholt**

Unser Musical „Unterwegs in ein neues Land“ war so erfolgreich, dass wir es im September erneut aufführen“, freut sich Petra Verhoeven. Die Leiterin des Kinder- und Jugendchors

St. Remigius Wittlaer freut sich auf eine gut besuchte Vorstellung. Am Samstag, 17.09. um 16 Uhr in der Ev. Stiftungskirche Wittlaer, Einbrunger Str. 62. Vorverkauf (6 Euro Erw. und 3 Euro für Kinder): Lotto Frankenkasse ab 15 Uhr. Infos & Kartenreservierung: 0211/479 02 87.

GS

ANZEIGE

**Designer-Boutique
zu Outlet-Preisen**

Hochwertige Mode bis Größe 44

Allegra, Düsseldorf-Wittlaer
Bockumer Str. 276, Tel. 02 11/405 86 46
Mo-Fr. 11-13, 15-19, Sa 11-15 Uhr

**Mode in
Wittlaer-Bockum**

Fast am nördlichen Ende der Modestadt Düsseldorf, in Wittlaer-Bockum, ist das Modebewusstsein noch lange nicht zu Ende. Hier wohnt nicht nur eine modebewusste und anspruchsvolle Kundschaft, hier hatte diesen Sommer Heidrun Suesse auch den Mut, sich dieser Kundschaft direkt vor Ort zu stellen. In einer jetzt großzügigen und hellen Designer-Boutique bietet sie hochwertige, modische und individuelle Damenbekleidung bis Gr. 44 zu Outlet-Preisen. In den vollständig sanierten und neu gestalteten Räumen eines ehemaligen „Tante-Emma-Ladens“ nimmt sie

sich die Zeit, mit ihren umfassenden Branchenkenntnissen jede Kundin individuell zu beraten und mit hochwertiger Mode zu bedienen. Was nicht vorrätig sein sollte, kann den Vorstellungen der Kundinnen entsprechend besorgt werden. Keine Hektik mehr zwischen Kö und Schawor Ort zu stellen. In einer jetzt großzügigen und hellen Designer-Boutique bietet sie hochwertige, modische und individuelle Damenbekleidung bis Gr. 44 zu Outlet-Preisen. In den vollständig sanierten und neu gestalteten Räumen eines ehemaligen „Tante-Emma-Ladens“ nimmt sie

Text und Foto: HS



Heidrun Suesse in ihrer Boutique „Allegra“ in Wittlaer-Bockum.



Hildegard Müller und Michael Müller auf dem Kaiserswerther Markt, allerdings nur auf Papier. Zu den Verkehrszeichen über deren Köpfe mögen sich die Leser des Nordboten ihre eigenen Gedanken machen.

Mode und mehr bei Accente

Viel mehr Mode hat Accente neuerdings im Sortiment. Cashmere von Fabiana Filippi, Sportswear von Donaldson, Blusen von Anne Fontaine, Outfits von D'Extérieur – Annegret Klütsch und ihr Team setzen halt immer wieder neue Akzente. Federleichte bezaubernde Nachtwäsche und Dessous von puristisch bis verspielt gibt es nach wie vor in Hülle und Fülle. Zur perfekten Abrundung des modischen Outfits bietet Accente Modeschmuck, Gürtel und Taschen.

Das Sortiment an Home Accessoires hat sie reduziert. Geblieben sind schöne und ausgesuchte Geschenkartikel für kleine und große Anlässe. Auch das Geschirr von Dibbern und Foulards

von Bassetti sind nach wie vor bei Accente zu haben.

Text: GS

**Malerbetrieb
H.Löhrer GmbH
Angermund**

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
☎ 0203-74 27 85

Ferdinand Sonnen

Schreinermeister
Schreinerei & Bestattungen

40489 Düsseldorf (Angermund) Telefon: 02 03/74 61 21
Graf-Engelbert-Straße 38 Telefax: 02 03/74 63 70

Liebe Schützen!

Zum Angermunder Schützenfest grüße ich Sie, Ihre Familien sowie Freunde und Förderer herzlich. Lassen Sie uns viele schöne gemeinsame Stunden erleben.

Ihre
**CDU-Bundestagsabgeordnete
Hildegard Müller**



Postfach 32 02 80, 40417 Düsseldorf · Tel.: 030.227-73520 · Fax: 030.227-76520 · Hildegard.Mueller@bundestag.de · www.hildegardmueller.de



6. Bauernmarkt in Huckingen am 18. September



Das letzte Wochenende im August gehörte in Huckingen wieder den Schützen

Volksfeststimmung herrschte wieder einmal am letzten Wochenende im August in Huckingen. Die St. Sebastianus Schützenbruders-



Die beiden Königsanwärter Walter Krawanja und Wolfgang Frenzel vor dem entscheidenden Wettkampf

schaft Duisburg-Huckingen hatte auf den Festplatz „Im Ährenfeld“ zu ihrem diesjährigen Schützenfest eingeladen. Das Huckinger Schützenfest, es war das 318., ist eines der größten im Duisburger-Süden. So waren bereits am Freitagmorgen Gäste aus Unterfranken angereist. Der Musikverein Brendlorenzen war wieder bei den Huckinger Schützenfreunden zu Gast. Duisburgs Oberbürgermeister Adolf Sauerland empfing die Stammgäste des Huckinger Schützenfestes im Walsumer Brauhaus und organisierte spontan über den MSV Vorsitzenden Walter Hellmich für die interessierten Musiker eine Besichtigung der neuen MSV Arena. Am Samstag zeigten die Gäste aus Brendlorenzen mit einer hervorragend dargebotenen Schubertmesse in der ka-

und Montag während der Schießwettkämpfe auf dem Festplatz. Das Festzelt der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Huckingen war wieder an allen Festtagen gut besucht. Gutgelaunte Gäste tanzten und sangen in den Abendveranstaltungen, zu der dargebotenen Musik der Skyliner, lauthals mit. Auch vor dem Schützenzelt auf dem Festplatz „Im Ährenfeld“, wo die Huckinger nun schon seit 40 Jahren feiern, herrschte reger Betrieb. Hier trank man bei schönem Sommerwetter ein kühles Bierchen, plauderte, oder genoss einfach nur die Schützenfestatmosphäre. Die Formation der Fahenschwenker zog am Samstagabend besondere Aufmerksamkeit auf sich. Nach schweißtreibenden, intensiven Trainings überlaschten die jungen Vereins-

mitglieder die Besucher mit ihrem Können. Artistisch wurden die Flaggen um Hüften geschwungen und in hohem Bogen durch die Luft geworfen. Mit stehenden Ovationen belohnte das Publikum die kleine Truppe. Der Höhepunkt des Schützenfestes war jedoch der Montag. Anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Jungschützenabteilung hatte die St. Sebastianus Schützenbruderschaft ihre ehemaligen Würdenträger zu einem Jubiläumsspringschießen eingeladen. 23 Schützen legten auf den Vogel an. Daniel Krawanja war der glückliche Schütze und wurde Jubiläumssprinz. Um 14.43 Uhr hieß es dann auf dem Schützenplatz „Der König ist tot, es lebe der König“. Der Vater von Daniel, Walter Krawanja, hatte mit dem 91. Schuss den Vogel abgeschossen und sich gegen den zweiten Königsanwärter Wolfgang Frenzel erfolgreich durchgesetzt. Seine Königin wurde Gerlinde Steinfort. Bereits am Sonntag war Martin Koch Schülerprinz geworden, er machte Carolina Thon zu seiner Prinzessin. Bei dem ganz jungen Nachwuchs war Sidney Schmitz der Beste. Er wurde Tellprinz mit der kleinen Armbrust. So zeigte sich Brudermeister Jürgen Gädtke am Montagabend sehr zufrieden und meinte „Die Stimmung kann hier beim Huckinger Schützenfest nicht besser sein.“

Text und Foto:
Horst Mosebach

6. Bauernmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag in Huckingen



Buntes Treiben auf dem Huckinger Bauernmarkt anno 2004
Text: Horst Mosebach, Foto: Firma HAAS

Zum sechsten Mal findet in diesem Jahr am Wahlsonntag, den 18. September, der von dem Atrium Werbering veranstaltete Bauernmarkt in Huckingen statt. Nach den Erfolgen der letzten Jahre werden auch dieses Mal ca. 40 Händler von 11 bis 18 Uhr ihre Verkaufsstände öffnen. Neben Produkten

aus der heimischen Landwirtschaft wie Obst, Gemüse, Fisch, Käse, Marmelade, Gurken, Säfte und Weine wird es auch Griechische und Tiroler Spezialitäten sowie Angebote und Vorführungen von handwerklichen Arbeiten geben. Auch an die kleinen Besucher ist gedacht. Sie können sich unter

anderem auf einem Kinderkarussell vergnügen. Das bunte Treiben des Marktes wird auf der Mündelheimer Straße vom Steinernen Kreuz bis zum Friedhof stattfinden. Zentraler Ort bleibt auch in diesem Jahr der Parkplatz an der Mündelheimer Straße. Über den Bauernmarkt hinaus gibt es im gesamten Stadtteil Huckingen weitere Aktivitäten, veranstaltet von den örtlichen Geschäftsleuten. Angefangen im Süden an der Sandmühle bei Home & Garden mit Yvonne Reifhofer über die Düsseldorfer Landstraße bis zum Autohaus Hennenberg und weiter in die Mündelheimer Straße hinein. Die hier anliegenden Geschäfte haben an diesem verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Senio - Der Fachmarkt für Senioren
Münchener Straße 49 · 47249 Duisburg-Buchholz



**Großauswahl
Elektro-Mobile**
15 versch. Modelle

Führerscheinfrei - auch gebrauchte

gebrauchte **ab € 695,-**

Werkstattservice und weitere 500 Alltagshilfen
Info-Tel. 0203-3482979
Mo.-Fr. 10.00-18.00 · Samstag 10.00-13.00 Uhr

Beauty + Base

Fachinstitut für qualitative Hautverbesserung

Kosmetik * Pediküre * Maniküre * Wellness
Nagelmodellage * Naturnagelverstärkung

Düsseldorfer Landstr. 239, 47259 Duisburg-Huckingen
T. 0203 - 5187486 Mo-Fr 9-13 und 15-18 h o.n.Vereinbarung

Wir wollen, dass Sie sich in Ihrer Haut wohlfühlen.

JB

EVENTMANAGEMENT

Der besondere Service für „Ihre Feier“
Geburtstag, Hochzeit und vieles mehr ...

Beratung, Planung, Ausführung
„All in One“

Tel.: 0203-34666994, Fax: 0203-34699048
www.jb-eventmanagement.de

Optimieren Sie Ihr Sehen.



Als Relaxed Vision Center bieten wir Ihnen entspannteres, brillantes Sehen dank optimierter Vermessung und bestmöglicher Glassqualität. Kompetenz, die für Sie Relaxed Vision bedeutet! Überzeugen Sie sich selbst. Bei einem Seh- und Beratungserlebnis, das den individuellen Bedürfnissen Ihrer Augen entspricht.



**Relaxed Vision
Center**

DER BRILLENMACHER

Gesellschaft für Augenoptik, Optometrie und
Ophthalmometrie mbH
Münchener Str. 55 47249 Duisburg - Buchholz
Tel. 0203-701274 Fax. 0203-702309
Internet: www.derbrillenmacher.de email: derbrillenmacher@t-online.de

ANWALTS- UND NOTARKANZLEI

Hans W. Meier

Rechtsanwalt und Notar

Duisburg-Huckingen, „Am Steinernen Kreuz“
Düsseldorfer Landstraße 234, Telefon 0203 / 78 14 91

Meine Tätigkeitsschwerpunkte im Anwaltsbereich sind:

- ▷ Verkehrs-unfall- und Verkehrsstrafrecht
Spezialisierung seit nunmehr 25 Jahren
- ▷ Vertragsrecht inkl. Bauvertragsrecht
- ▷ Erbrecht, Familienrecht
- ▷ Arbeitsrecht

Lernprofi

Lern- und
Nachhilfeschule
Franziskusstr. 1
DU-Großenbaum
(direkt am Bahnhof)

- ☞ Qualifizierte Nachhilfe in allen Fächern und für alle Jahrgangsstufen
- ☞ Hilfe für LRS-/ADS- und ADHS-Schüler
- ☞ Spezielle Kurse für ABI-JAHRGÄNGE!!!

Bürozeiten: 14.00-17.30 Uhr
telef. erreichbar v. 10.00-18.00 Uhr
Tel.: 0203/7599486
mobil: 0171/2847145
www.lernprofi-duisburg.de

**Haaratelier
Süd**

Schnitt & Frisur
• mit Farbe
• oder Dauerwelle
• oder Strähnen
(bis 15 Folien)
• mit Pflegehaarkur
all inklusive **49.90**

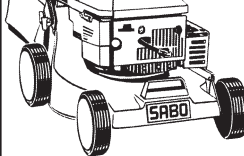
Telefon
02 03 / 78 13 66
Mündelheimer Straße 59,
47259 Duisburg

**www.
nordbote.info**

Wir haben die Maschinen für Ihren Garten.

Rasen- und Wiesenmäher, Rasentraktoren, Vertikutierer, Mulcher, Häcksler, Freischneider und Trimmer, Motorhacken, Balkenmäher, Einachs Schlepper und Fräsen, Wasserpumpen, Stromerzeuger, Motorsägen, Hochdruckreiniger, Heckenschere, Kehrmaschinen, Laubsauger und -bläser, Schneeräumer.
Alle führenden Markenhersteller.

Fachliche Beratung - Vorführung -
Wartung und Reparatur - Großes Ersatzteillager



SCHMITZ
GARTENBAUMASCHINEN & TRANSPORTFAHRZEUGE

Am Handwerksloft 8 • 47269 Duisburg
Tel. 0203-710690 • Fax 0203-7106920
www.mini-kipper.de



Alfa Romeo-Ersatzteile



NEU UND GEBRAUCHT
ERSATZTEILVERSAND
KFZ-REPARATUREN

Postanschrift: Postfach 31 01 31 · 47264 Duisburg
Düsseldorfer Landstraße 301 (B8) · 47259 Duisburg
Tel. (0203) 78 71 51 · Fax (0203) 78 72 15 · mobil 0172-2424284
Internet: www.alfa-hinzen.de · E-mail: hjhinzen@aol.com

**Jürgen
Becker**
Malermmeister

Kreative Innen- und Fassadengestaltung
Tel. 02 03 / 40 26 00 · DU-Süd 7 57 88 98
Fax 02 03 / 4 06 05 29 · www.maler-becker.de

Wir machen WATT Ihr VOLT

E.T.K.
Elektrotechnik Trockenbau GmbH

ELEKTROTECHNIK

Elektroanlagen
Industriemontagen
Reparaturen
Antennenanlagen
SPS-Steuerungen
EIB
Fachberatung

TROCKENBAU

Lieferung und Montage von Fertigelementen
Trockenbau
Paneeldecken
Einlegedecken
Trockenestrich-Verlegung
speziell Dachgeschoßbau

Elektrotechnik Trockenbau GmbH Telefon: +49 (0)203 78 32 16
Raiffeisenstraße 98 Telefax: +49 (0)203 78 89 09
47259 Duisburg E-Mail: info@kehnen-gmbh.de



Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund wünscht allen Freunden und Gästen ein schönes Schützen- und Volksfest vom 10. September bis 12. September 2005



LEUCHTEN OSBURG
Riesenauswahl an Leuchten und
Lampenschirmen
alle Formen, auch Sonderanfertigung.
Individuelle Beratung, kompetenter Service.
ÜBER 40 JAHRE FAMILIENBESITZ
Niederrheinstr. 83, 40474 D-Lohausen
Telefon 0211-4350773

**Reparaturen
tischlernrw
Klaus Krey
0211/431763**

Ab jetzt auch in Düsseldorf:
Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche
Fair Play – statt Rosenkrieg

Kanzlei Düsseldorf
Julia Ehm
Rechtsanwältin
Hüttenstr. 3
40215 Düsseldorf
Telefon: 0211/60010-09
Fax: -31

Kanzlei Duisburg
Heike-Dahmen-Lösche*
Rechtsanwältin und
Fachanwältin für Familienrecht
Kerstin Balan
Rechtsanwältin
Erfstr. 9
47051 Duisburg
Telefon: 0203/335062, Fax: -63

E-Mail: dahmen-loesche@praxis-fuer-familienrecht.de
* Autorin der Bücher: Trennung, Scheidung – Welche Rechte? Ehevertrag – Vorteil oder Falle?
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
In Kooperation mit:
Rechtsanwalt Christian Gerboth
07012 Palma de Mallorca

Hair
Sabine Mörig

Öffnungszeiten:
Neu! Mo. u. Di. 9.30 – 18.00
Mi. – Fr. 9.00 – 19.00
Sa. 8.00 – 14.00

St.-Göres-Straße 4 · 40489 Düsseldorf
fon 0211 2207593 · mobil 0171 7082267
http://www.hair.de.tt

Litfaßsäule

Mietangebote
D-Angermund, exklusive 4-Zi.-Whg., 115 m² Wfl., Parkett, Terrasse + kleiner Garten, top Bad, KM: € 1.150,- + NK
D-Angermund, renov. 2 Zi.-Whg., 55 m² Wfl., Parkett, Balkon, Bad mit Wanne, gute Wohnlage, KM: € 445,- + NK
INVEST IMMOBILIEN e.K., Tel. 0203/9358350
Angermund, Nachm. für exkl. 3-Zi.Whg. gesucht, ca. 130 m², 2 Bäder, EBK, Südbalkon, ab sofort, 1.100 € KM. Tel. 0172/5240500
DU-Serm, 3,5-Mais.-Whg., 6 WE, kompl. renoviert, 108,36 m² Wfl., Loggia, 2 Bäder, begehrter Kleiderschrank, 20 m² Wohnküche, 700 € KM + 176 € NK + 1.500 € Kaution, ab sofort. Tel. 0203/7577071
Angermund, Büro/Studio, 64 m², 380 € + NK. Tel. 0203/741072

Mietgesuche:
Ab sofort. Unternehmensberatung (2 Personen) sucht Büroraum (20 – 30 m²), vorzugsweise in einer Bürogemeinschaft in Düsseldorf-Nord (Verteilgebiet NORD BOTE) Angebote bitte telefonisch unter: 0211/220 74 30 oder 0170/8115467
Suche (w, 40) **helle, ruhige Wohnung** zum Wohlfühlen (Raum Wittlaer/Serm) bis ca. 500 € warm. Tel. 0178/2111642

Verkäufe:
Traumhäuser, www.bauwerk-online.net, T. 0208/3017398
Nur Ihre Möbel fehlen: schicke 3 Zimmer- ETW, Hochparterre, ca. 68 m² Wohnfläche, Balkon, im sehr gepflegten Mehrfamilienhaus. KP 85.000 Euro zzgl. 3,48 % Käuferprovision. **BHW Immobilien GmbH** www.bhw-immobilien.de/duisburg; Tel. 0203/28274-61
D-Angermund, gepfl. 3-Zi.-Maisonette-Whg., 135 m² Wfl., Parkett, Terrasse + Garten, neues Bad, G-WC, Garage, ruh. Lage, KP: € 265.000,- + 3,48 % Courtage
D-Angermund, Kirchweg 12, Provisionsfreier Verkauf, Neubau-Erstbezug, Wohnflächen von 71 – 115 m², z. B.: 3-Zi.-Whg., 107 m² Wfl., gr. Dachterrasse, KP: € 295.000,-
INVEST IMMOBILIEN e.K., Tel. 0203/9358350

Kaufgesuche:
Unternehmerfamilie sucht großzügiges Haus oder Grundstück zum Kauf, von Privat, in Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer oder Angermund. Tel. 0211/4054314

Garage:
Suche Doppelgarage oder 2 Einzelgaragen im Raum Angermund/Kaiserswerth. Tel. 0170/1063816

– Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 12 –

Parkfest in Lohausen

Der Heimat- und Bürgerverein Lohausen-Stockum e.V. veranstaltet am Sonntag, den 4. Sept. ab 11 Uhr wieder das traditionelle Parkfest im Lantz'schen Park. Es gibt eine Tombola, einen Trödelmarkt, Speis und Trank und viele weitere Überraschungen und Unterhaltung. Auch die „Kleine gelbe Schule“ hat eine Aufführung angekündigt.
Text und Foto: HS



Neben Trübel beim Parkfest am 4. Sept. gibt es im Lantz'schen Park auch in der Natur Interessantes zu entdecken. Hier ein „Hexenpilzring“ rund um eine uralte Buche.

Schön war's Schützenfest in Lohausen

Wenn die Lohausener ihr Schützenfest feiern, geht die Post ab. Selbst Bundestags-abgeordnete Hildegard Müller als Protektorin des „Amazonen-Corps 2002“ scheute weder schwarzen Rappen noch schnittige Reiterinnenkluft und ritt bei der sonntäglichen Parade in Lohausen am 21. August mit. Überhaupt hat das Dorf wieder mal ein Riesenglück mit dem Wetter gehabt. Deshalb strahlten auch montags die neu gekürten

Majestäten um die Wette. Etwa die Kronprinzessin Svenja Heinz vom „Amazonen-Corps 2002“. Beinahe pünktlich zum 21. Geburtstag, den sie am 26. August gefeiert hat, hat sie als 2. Jungschützenmeisterin, 2. Schießleiterin der Jungschützen und 1. Schießleiterin des „Amazonen-Corps“, sich selbst das beste Geschenk gemacht. Ihr zur Seite als Prinzgemahl steht Marc Müller vom Tambour-Corps „Rheinklänge“.

Ein wirklich schönes Paar. Ach ja, die „Rheinklänge“. Anlässlich seines 55-jährigen Jubiläums spielte der Tambour-Corps am Samstag, 20. August, beim Platzkonzert, zusammen mit dem Fanfaren-Corps Schwarz-Weiß. Abends im Festzelt wurden viele Eh-

bürgermeister Joachim Erwin neben CDU-Ratsfrau Marie-Luise Zimmermann, BV5-Bezirksvorsteher Joachim Klucke neben Monsignore Friedhelm Keuser, Pastor Clemens Dreike neben Olaf Lehne (MdL) – konnten die „alten“ Maje-

Montag, 22. August, war's soweit. Nach dem 13. Schuss stand der neue Schützenkönig fest. Wolfram Kremer, seit 32 Jahren Flugplaner bei der LTU, ist beim „Reiter-Corps“ Lohausen und nahm seine Lebensgefährtin Sabine Ehlert zur Königin.

Nach dem rauschenden Krönungsball ging es Dienstag munter weiter. Ex-Königin Gisela Schafstall hielt eine Dankesrede, die es in sich hatte. Auch Ex-König Georg Schafstall (Stamm-Kompanie) stand erneut auf der Bühne und erhielt von Hermann Macher den „Hohen Bruderschaftsorden“. Josef Richarz vom „Reiter-Corps Lohausen“ wurde mit dem „Schulterband zum St. Sebastianus Ehrenkreuz“ ausgezeichnet. Karl-Heinz Steinbach von der „Luis Trenker Kompanie“ bekam den Stadt-Orden von Oberbürgermeister Erwin

höchstpersönlich. Also – schön war's.
Fotos: Regina Schäfer
Text: Gabriele Schreckenberger



Hoch zu Ross, aber nicht auf hohem Ross saß Hildegard Müller auf der Sonntags-Parade beim Schützenfest in Lohausen.



Großen Applaus erntete Ex-Königin Gisela Schafstall für ihre Dankesrede.



Das neue Königspaar 2005/06 heißt Wolfram Kremer und Sabine Ehlert.

rungen vorgenommen. So erhielt Alexander von Seidel als Protektor der „Elf Schill'schen Offiziere“ von Traditionskönig Karl-Heinz Schranz das Lohausener Ehrenkreuz für seine Verdienste um das Schützenwesen. Noch ein Glücksfall: das Benefiz-Konzert auf dem Lohauser Hof am 14. August hatte soviel eingebracht, dass am Schützenfest-Samstag zwei Schecks im Wert von jeweils 1.000 Euro überreicht werden konnten. Nutznießer sind der Lohausener Sportverein und die Schützenjugend.

Neuer Schützenkönig
Nachdem die ganze Politprominenz aus dem Düsseldorfer Rathaus und Stadtnorden die sonntägliche Parade begleitet hatte – Ober-

bürgmeister Joachim Erwin neben CDU-Ratsfrau Marie-Luise Zimmermann, BV5-Bezirksvorsteher Joachim Klucke neben Monsignore Friedhelm Keuser, Pastor Clemens Dreike neben Olaf Lehne (MdL) – konnten die „alten“ Maje-



Charmant und fotogen: das Kronprinzenpaar Svenja Heinz und Marc Müller.

**NEUERÖFFNUNG
AM 09. 09.2005**

VON HOCHWERTIGEN MÖBELN
UND ANTIQUITÄTEN IM KOLONIALSTIL:

Massive Esstische in vielen Größen, Stühle, Bänke, Kommoden, Schränke, Truhen, Himmelbetten, Buddhas, Pashminas, Leuchter und vieles mehr

DUCAN
Antiques & Living
Duisburger Landstrasse 39
40292 Düsseldorf
Telefon: 0211 - 2398964

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 14.00-19.00 Uhr
Sa. 11.00-16.00 Uhr
Sonntags & Feiertags 12.00-17.00 Uhr*
*(keine Beratung & kein Verkauf)

KORBION
Rechtsanwälte

bauen + wohnen

- privates Baurecht
- öffentliches Baurecht
- Architektenrecht
- Grundstücksrecht
- Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Vergaberecht
- Arbeitsrecht

0211 - 680 35 53
Freiligrathstr. 34
40479 Düsseldorf
www.rakorbion.de

